MASS SERVER'S CARD

QUEEN OF ALL SAINTS CHAPEL

S. Blesses himself with the priest.

- *P. In nómine Patris, *Let Fílii, et Spíritus Sancti. Amen.
- *P. Introíbo ad altáre Dei.
- *S. Ad Deum qui lætíficat juventútem meam.

 Ahd Day'oom kwee lay-tee'fee-kaht yoo-ven-too'tem may'ahm.
- *P. Júdica me, Deus, ...et dolóso érue me.
- *s. Ouia fortitúdo tu es. Deus, mea: quare me Day 'oos, for-tee-too 'doh may 'ah: may Quee 'ah too es, quah 'ray et quare incédo. repulísti. tristis dum ray-poo-lee stee, ett quah 'ray tree 'stees een-chay 'doh, doom inimícus? me may een-ee-mee koos?
- *P. Emítte lucem tuam ...in tabernácula tua.
- Dei: *s. Et introíbo ad altáre ad Deum qui een-troh-ee 'boh ahd ahl-tah 'ray Day 'ee: ahd Day 'oom kwee juventútem meam. lætíficat lay-tee 'fee-kaht yoo-ven-too 'tem may 'ahm.
- *P. Confitébor tibi in cíthara, ...quare contúrbas me?
- *S. Spera in Deo, quóniam adhuc confitébor illi:
 Spay'rah in Day'oh, quoh'nee-ahm ahd'hook kon-fee-tay'bore eel'lee:
 salutáre vultus mei, et Deus meus.
 sah-loo-tah'ray vool'toos may'ee, ett Day'oos may'oos.

S. Bows his head with the priest.

- *P. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto.
- *S. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper: et See koot air rot in preen-chee pee-oh, ett noonk, ett sem pair: ett in sæcula sæculórum. Amen. in say koo-lah say-koo-lore room. Ah men.
- * Omitted at Masses for the Dead.
- P. Introíbo ad altáre Dei.
- S. Ad Deum qui lætíficat juventútem meam.

 Ahd Day'oom kwee lay-tee'fee-kaht yoo-ven-too'tem may'ahm.

 S. Blesses himself with the priest.
- P. Adjutórium nostrum 🔀 in nómine Dómini.
- S. Qui fecit cælum et terram.

 Quee fay'cheet chay'loom ett tair'rahm.
- P. Confiteor ...ad Dóminum Deum nostrum.

S. Bows towards the priest and says:

- S. Misereátur tui omnípotens Deus, et dimíssis peccátis tuis, pay-kah´tees too´ees, pair-doo´kott tay ahd vee´tahm ay-tair´nahm.
- P. Amen.

S. Bows with head and shoulders towards the altar and says:

Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Maríæ Kon-fee´tay-ore Day´oh ohm-nee-poh-ten´tee, bay-ah´tay Mah-ree´ay S. Confiteor semper sem pair Vírgini, beáto Michaéli Archángelo, beáto Joánni Veer jee-nee, bay-ah toh Mee-kah-ay lee Ark-ahn jay-loh, bay-ah toh Yoh-ahn nee Baptístæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Bahp-tee´stay, sahnk´tees Ah-poh´stoh-lis Pay´troh ett Pow´loh, ohm´nee-boos Sanctis. et tibi. pater: quia peccavi Sahnk 'tees, ett tee 'bee, pah 'tair: que ah pay-kah 'vee nee 'mees verbo cogitatione, et ópere: mea culpa, koh-jee-tahd-see-oh 'nay vair 'boh may ah kool pah, ett oh 'pay-ray: máxima culpa. Ideo precor beátam culpa, mea kool pah, may ah mahk see-mah kool pah. Ee day-oh pray kore bay-ah´tam Vírginem, Veer jee-nem, Maríam beátum Michaélem semper Mah-ree 'ahm sem´pair bay-ah 'toom Mee-kah-ay 'lem Archángelum, beátum Joánnem Baptistam, sanctos Ark-ahn 'jay-loom, bay-ah 'toom Yo-ahn 'nem Bahp-tee'stahm, sahnk'tohs Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, ohm 'nays Ah-poh 'stoh-lohs Pay 'troom ett Pow'loom. Sahnk 'tohs. ad Dóminum, pater, oráre Deum pro me pah 'tair,' Doh 'mee-noom, oh-rah 'ray proh mav ahd Day 'oom tay, nostrum.

noh 'stroom.

- P. Misereátur ... ætérnam. S. Amen.
- P. Indulgéntiam ... Dóminus. S. Amen.

For a bishop, *S.* presents the maniple.

- P. Deus, tu convérsus vivificábis nos.
- S. Et plebs tua lætábitur in te. Ett playbs too'ah lat-tah'bee-toor in tay.
- P. Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam.
- S. Et salutáre tuum da nobis.

 Ett sah-loo-tah'ray too'oom dah noh'bees.
- P. Dómine, exáudi oratiónem meam.
- S. Et clamor meus ad te véniat.

 Ett clah'mohr may'oos ahd tay vay'nee-aht.
- P. Dóminus vobíscum.
- S. Et cum spíritu tuo.
- P. Orémus.

At the middle of the altar, after the reading of the Introit:

- P. Kýrie, eléison.

 S. Kýrie, eléison.

 Kee ree-ay, ay-lay e-sohn.

 P. Kýrie, eléison.
- S. Christe, eléison. Rree'stay ay-lay'ee-sohn. P. Christe, eléison. S. Christe, eléison.
- P. Kýrie, eléison. P. Kýrie, eléison.

After the *Kýrie eléison* or after the *Glória* if this is said:

P. Dóminus vobíscum. S. Et cum spíritu tuo.

P. Pax vobis. P. Orémus, etc. S. Amen. P. Orémus, etc.	fter the <i>Glória</i> is said: S. Et cum spíritu tuo.
S. Amen. – After the last prayer when there are more than one.	
After the Epistle:	S. Deo grátias. Day'oh grahd'see-ahs.
S. Goes to the Epistle side to remove the book.	
At the beginning of the Gospel:	
P. Dóminus vobíscum.	<i>S</i> . Et cum spíritu tuo.
P. Sequéntia Sancti Evangélii, etc.	S. Glória tibi, Dómine. Gloh ree-ah tee bee, Doh mee-nay.
After the Gospel:	S. Laus tibi, Christe. Louse tee bee, Kree stay.
After the Gospel or after the <i>Credo</i> if this is said: <i>P. Dóminus vobíscum.</i> S. Et cum spíritu tuo.	
S. After the <i>Lavábo</i> the priest says towards the people:	
P. Oráte, fratresPatrem onmipoténtem.	
S. Suscípiat Dóminus sacrifícium de mánibus tuis, Soo-shee pee-aht Doh mee-noos sah-kree-fee chee-oom day mah nee-boos too-ees, ad laudem et glóriam nominis sui, ad utilitátem ahd loud em ett gloh ree-ahm noh mee-nees soo ee, ahd oo-tee-lee-tah tem quoque nostram, totiúsque Ecclésiæ suæ sanctæ. quoh quay noh strahm, tohd-see-oos quay Ay-clay zee-ay soo ay sahnk tay. At the Preface:	
P. Per ómnia sæcula sæculórum.	S. Amen.
P. Dóminus vobíscum.	S. Et cum spíritu tuo.
P. Sursum corda.	S. Habémus ad Dóminum. Ah-bay´moos ahd Doh´mee-noom.
P. Grátias agámus Dómino, Deo nostro.	5. *
Before the <i>Pater Noster</i> the priest genuflects and says:	
Per ómnia sæcula sæculórum.	S. Amen.

At the end of the *Pater Noster*:

S. Sed libera nos a malo. Sed lee'bay-rah nohs ah mah'loh.

After the breaking of the Sacred Host:

P. Per ómnia sæcula sæculórum.

S. Amen.

P. Pax Dómini sit semper vobíscum.

S. Et cum spíritu tuo.

As the priest takes up the chalice, if Communion is distributed:

S. Confíteor, etc. (See page 2)

P. Misereátur ...ætérnam.

S. Amen.

P. Indulgéntiam ...Dóminus.

S. Amen.

At the center of the altar after the ablutions:

- P. Dóminus vobíscum. S. Et cum spíritu tuo.
- P. Orémus, etc. S. Amen.
- P. Orémus, etc.
 - S. Amen. After the last prayer when there are more than one.

Returning to the center of the altar:

- *P. Dóminus vobíscum. S.* Et cum spíritu tuo.
- P. Ite Missa est. S. Deo grátias.
- ...or, if there is no Glória:
- P. Benedicámus Dómino. S. Deo grátias.
- ...or, in Masses for the Dead:
- P. Requiéscant in pace.

S. Amen.

Before the Blessing, for a bishop:

- P. Sit nomen Dómini benedíctum.
- S. Ex hoc nunc et usque in sæculum.
- P. Adjutórium nostrum in nómine Dómini.
- S. Qui fecit cælum et terram.

After the Blessing:

P. ...Pater, et Fílius, et Spíritus Sanctus. S. Amen.

At the beginning of the last Gospel:

- P. Dóminus vobiscum. S. Et cum spíritu tuo.
- P. Initium or Sequéntia, etc. S. Glória tibi, Dómine.
- After the last Gospel: S. Deo grátias.

